

ប្រចាំខែ. ~ ក្រុមការងារអាសយដ្ឋានត្រូវបានទទួលការកិច្ចដូចក្នុងប្រការ ២ បច្ចេកទិន្នន័យការកិច្ចរបស់សមាជិកនៃក្រុមនេះដែលកំពុងមានបច្ចុប្បន្ន ។

ប្រចាំខែ ៥. ~ ក្រុមការងារនេះមានសិទ្ធិអាមេរិកញូមត្រូវនឹងក្រុមការកិច្ចអង្គភាព , ការឃាល់យោង , សាខាតាំងអស់ដែលមានការពាក់ព័ន្ធវេយច្ចាលវរមធ្វើការងារ ការរៀបចំកសារការប្រជុំពិភាក្សាតាមការជាក់ស្វែង ។

ប្រចាំខែ ៥. ~ នាយកខេត្តកាល់យ ប្រធាន មន្ទីរ ប្រធាននាយកដ្ឋានបុគ្គលិក ប្រធានក្រុមការងារអាសយដ្ឋាន នាយកទិន្នន័យការកិច្ច និង រដ្ឋការ និងសាមិទ្ធនត្រូវទទួលអនុវត្តតាមប្រកាសនេះ ដោយមានប្រសិទ្ធភាពបាបីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតម៉ោ ។

ហត្ថលេខា និង ត្រា

សាស ឃុំ

* * *

រាជធានីភ្នំពេញ , ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៦

ប្រចាំខែ ខែ : ២៥ ថ្ងៃ ប្រចាំខែ និង សាស ឃុំ

ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទៃដែលត្រូវបានបញ្ជាផ្ទៃ

* * *

នៅរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ពិរាយវត្ថុ

- បានយើងរដ្ឋមន្ត្រី នៃប្រព័ន្ធបានបានក្រកម្ពុជា
- បានយើងប្រព័ន្ធភាពការកិច្ចរបស់ប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ បានសម្រេចប្រព័ន្ធផាមេរិក និង ក្រុមការកិច្ចរបស់ប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិក ឆ្នាំ ១៩៩៦ និងការពេងតាំងរដ្ឋបានបានក្រកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ វិច្ឆិក ឆ្នាំ ១៩៩៦
- បានយើងប្រព័ន្ធភាពការកិច្ចរបស់ប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ បានសម្រេចប្រព័ន្ធផាមេរិក និង ក្រុមការកិច្ចរបស់ប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៦ និងការពេងតាំងនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ និង នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២ នៃរាជក្រុមក្រុមកិច្ច

- បានយើងច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទេនដែលគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ផែលប្រកាសអោយប្រើបាយព្រះរាជក្រឹម ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៤
 - បានយើងច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទេនដែលគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ផែលប្រកាសអោយប្រើបាយព្រះរាជក្រឹម ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការកែស្វែលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល
 - បានយើងច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ផែលប្រកាសអោយប្រើបាយព្រះរាជក្រឹម នស.រកម ០១៩៩/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៩
 - បានយើងច្បាប់ស្តីពីក្នុងលើទិន្នន័យពេញនិង នាំចូល ផែលប្រកាសអោយប្រើបាយក្រើសរើល ៥៧ ក្រ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៤
 - បានយើងច្បាប់ស្តីពីក្នុងលើទិន្នន័យពេញនិង នាំចូល ផែលប្រកាសអោយប្រើបាយក្រើសរើល ១២៥ ប្រក.សហវ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែសីហា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីយុទ្ធផលដែលត្រូវបានបញ្ជាក់ឡើងដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងរដ្ឋាភិបាល
 - យោងការងារទាំងប្រសិទ្ធភាព និង ហិរញ្ញវត្ថុ

కుమిల్

គ្រូគារ ១.~ កំណត់រយៈការលសំចតនៅទីនឹងព្យាក្សានេយ្យា និងប្រើប្រាស់នូវបញ្ជីលានបញ្ហានៅក្នុងប្រព័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យ ។

ច្បាស់ ២.~ ក្រោយពីចេចផលបានកំណត់ដូចមានក្នុង ប្រការទៅ នាងលើ ទំនិញទាំងឡាយត្រូវ
ធាក់ជាស៊ីយប្រវត្តិក្នុងនឹងក្នុងកំណើតយ (dépôt de douane) រាលបើទំនិញទាំងនេះ
តុបានធ្វើប្រពិន័យនៃអិតនោះទេ ។ ក្នុងរយៈពេលដែលទំនិញត្រូវធាក់ក្នុងនឹងក្នុង
កំណើតយ (dépôt de douane) នោះម្នាសទំនិញត្រូវបង់កំរ (Redevance de
dépôt) ០,៩%* លើចេចទំនិញ (CIF) ក្នុងមួយចេចនៃរាលការគម្រោងនៃរដ្ឋបាល ។
ប្រាក់កំនែទាំងនេះត្រូវកត់ត្រាប្រុលប្រពិន័យនៃអិត និង បង់ចេចនៃរាលការអ្នតាម
នាមឈើចិរិក (nomenclature budgétaire) ១៣.០៩.០៣ ។ ទំនិញទាំងឡាយ
ដែលត្រូវដឹកលើជានិក្នុងកំណើតយនោះត្រូវកត់ត្រាប្រុលបញ្ជីពិសេស ។

ច្បាស់ ៣.~ ទំនិញទាំងឡាយដែលតែប៉ុណ្ណោះបានយកចេញក្នុងរយៈពេល ៣ ខែ តិចតាំងពីថ្ងៃការចូលកុង បញ្ជីនៃនិភីត្តិត្តកវិណ្ឌុត្រូវបានបង្ហាញដោយប្រធានបាលកំណើយឡាយជាសាធារណៈប្រាយមានការអនុញ្ញាតពីគុណភាព។

- ទំនិញទាំងឡាយដែលបានបង្ហាញ ឬ ទុកប៉ុណ្ណោះបានយកចេញដោយប្រធានបាលកំណើយឡាយជាសាធារណៈប្រាយមានការអនុញ្ញាតពីគុណភាព

- ទំនិញទាំងឡាយដែលមានតម្លៃលិចជាង ៩០០.០០០ រៀល ដែលតែប៉ុណ្ណោះបានយកចេញទៅតែលិចជាង ០៣ ខែ ដូចមានចងុល់នៅក្នុងការបង្ហាញទី៣ នៅបឹងប្រឈរចាត់ ទុកជាគេចបោះបង់ពេល ។ ការការគិតយិងរដ្ឋាភកម្មអាមេរិកកំណើយឡាយជានេះ ឬ ធ្វើជាអំណោយអល់មនិករោង សង្គមហ័ត្តុ (hospices) ឬគ្រឹះស្ថានសហគ្រប់សមិទ្ធភាព ។

ច្បាស់ ៤.~ រាជការគិតយិងរដ្ឋាភកជាអ្នកចាត់ថែងតាមការលក់ដោយថ្ងៃចូលជាសាធារណៈ និងអល់អ្នកហើនអោយថ្ងៃជាងគេប្រាយបំផុត ។ ទំនិញទាំងឡាយដែលបាក់លក់ត្រូវបានអោយរួចរាល់ និងអាករដែលភ្លាក់ងារនិងរដ្ឋាភកត្រូវហ្មតុយក ។ អ្នកដោយចានមានសិទ្ធិចាត់ថែង ទំនិញទោះតាមគម្យស្ថាន (destination) ដែលថ្ងៃប៉ុចិនិយបទបញ្ជាដាចរមានបានអនុញ្ញាតអោយ ។

ច្បាស់ ៥.~ ជុលពិការលក់ត្រូវយកទៅចាត់ថែងសងរប្បតីដល់គ្រប់ប្រាក់ជីតាក់តាមលំដាប់អាជិភាពផ្ទុចតម្លៃ ។

ក- កាត់សងសោហុយ និងចំណាយបន្ទាប់បន្ថែមត្រូវប្រកបដោយទំនិញទាំងឡាយដែលភ្លាក់ងារនិងរដ្ឋាភកបានចេញចាយក្នុងការតម្លៃនិងការសំចត់អោយនៅជានិភីត្តិត្តកវិណ្ឌុ ។

ខ- បង់ពន្លឹមិនអាករដែលទំនិញទាំងឡាយត្រូវជាប់តាមគម្យស្ថាន ។

គ- ការកាត់សងប្រាក់កំនើសោហុយដែលទៅទំនិញទាំងឡាយ ។

- សំណាល់ពីនេះត្រូវបាក់ទៅក្នុងបេឡ្ញានៃនិភីត្តិត្តកវិណ្ឌុនិងបញ្ជីត្រូវទុកចង្វាប់ដើម្បីរៀបចំម្នាស់ទំនិញ ឬ សិទ្ធិលាកទាំងឡាយ ។ ដល់ផ្តុករយៈរៀលនេះ ត្រូវបានជាតុលាប្រាយដែលអាមេរិក ។ កើបុះថ្ងៃកាលបើទំនិញដែលបាក់លក់

បានមិនលើសពី ៩០០.០០០ រៀលទៅ ប្រាក់សំណាល់ត្រូវដាក់ជាថ្មីលើ
ថីការការណ៍។

គ្រូនាយក ៦.~ ទំនិញចាំងឡាយដែលបានចាំបូលមុនថ្មីអនុវត្តប្រកាសនេះដែលកំណើនសំចត់ នៅក្នុង យុទ្ធសាស្ត្រក្នុងព្រៃនបច្ចុប្បន្នអនុវត្តប្រកាសនេះជាងដែរ ។

ក្រសួង ន.ជ. ~ បន្ទប់ត្រួវការណ៍ដែលមានខ្លឹមការផ្តុយពីប្រកាសនេះត្រូវបានទិញ
ជាថិករបៀប ៤

ក្រសួង ៩.~ ប្រកាសនេះអាយុយមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តបាប់ពីថ្ងៃចិត្ត ០១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៩
តាមទៅ ។

ហត្ថលេខា និង ត្រា គាន់ ឈរចំ

* * *

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៦

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପିତା : ପାଦ୍ମନାଭ. ଶ୍ରୀମତ. ଜ୍ଞାନ

ទេសរដម្ភ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

- ពាណិជ្ជរដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - ពាណិជ្ជព្រះរាជក្រឹត្យបេស្បែរ៖ ពាណិជ្ជរដ្ឋមន្ត្រី នគរលេខាធិការ និង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្ថិតិការពេដ្ឋាកំដើរដ្ឋាកិតាល